



Assessorat du tourisme, des sports, du commerce et des transports  
Assessorato turismo, sport, commercio e trasporti

Réf. n° - Prot. n. 4975/sif  
V/ réf. - Vs. rif.

Pollein, 01 aprile 2014

Alla aziende concessionarie di impianti a fune interessate

**amministrazione.cervinospa@legalmail.it**  
**amministrativo@pec.monterosa-ski.com**  
**fpsbspa@solutionpec.it**

A Gianluigi Franzini  
**gianluigi.franzini@ingpec.eu**

A Franco Torretta  
**franco.torretta@ingpec.eu**

A Mauro Joyeusaz  
**mauro.joyeusaz@ingpec.eu**

All' AVIF - Associazione Valdostana  
Impianti a Fune  
Loc. Grande Charrière, 46  
11020 SAINT-CHRISTOPHE AO  
**avifvda@pec.it**

e p.c. Alla Finaosta S.p.A.  
Via Festaz, 22  
11100 AOSTA AO  
**finaosta.dis@legalmail.it**

**Oggetto: disposizioni di esercizio particolari per seggiovie con cupola, in presenza di vento.**

### **CIRCOLARE SIF N. 1/2014**

Recenti episodi occorsi sul territorio valdostano e legati all'esercizio di seggiovie con cupola in situazioni di vento hanno sensibilizzato sul tema le autorità di sorveglianza

Département des transports  
Transports par câble  
Dipartimento trasporti  
Infrastrutture funiviarie

11020 Pollein (Ao)  
32, loc. Autoporto  
téléphone +39 0165527606  
télécopie +39 0165527676

11020 Pollein (Ao)  
loc. Autoporto, 32  
telefono +39 0165527606  
telex +39 0165527676

[trasporti@regione.vda.it](mailto:trasporti@regione.vda.it)

[www.regione.vda.it](http://www.regione.vda.it)

C.F. 80002270074



italiane e nuove disposizioni sono già state inserite nella bozza del decreto relativo all'esercizio, in fase di redazione.

Nella bozza del citato decreto è stato quindi inserito un articolo che dispone particolari cautele nell'esercizio di seggiovie con seggiole carenate, in condizioni di vento tali da non dover prevedere la sospensione dell'esercizio, ma che lascino presagire la possibilità di raffiche improvvise.

In tali situazioni la bozza del citato Decreto prevede che siano adottate particolari disposizioni di esercizio volte ad aumentare la sicurezza dei trasportati, ed in particolare: che gli utenti non si imbarchino singolarmente, che occupino preferibilmente i sedili centrali e che sia loro indicato di viaggiare con cupola chiusa.

Si richiede quindi di voler aggiornare sin d'ora in tal senso le disposizioni di esercizio di tutti impianti equipaggiati con cupola.

Distinti saluti.

IL DIRIGENTE  
ing. Giuliano ZOPPO  
(documento firmato digitalmente)